

DRIVE THRU FOOD PANTRY
FREE FRESH FOOD
first come, first served
2ND SATURDAY of each month – starting at 9:30am
 Stay in your vehicle ... Wear a face covering
 Complete paperwork on-site
 Holy Cross Catholic Parish
5004 BONNIE VIEW RD. (parking lot)
 ENTER FROM BONNIE VIEW ENTRANCES ONLY

DRIVE THRU DESPENSA DE ALIMENTOS
COMIDA FRESCA GRATUITA
primero llegado, primero servido
SEGUNDO SÁBADO de cada mes – inicio a las 9:30am
 Quédese en su vehículo ... Use una cubierta facial
 Complete la forma en el sitio
 Parroquia Católica Santa Cruz
5004 BONNIE VIEW RD. (estacionamiento)
 INGRESE SÓLO DESDE BONNIE VIEW



October is Domestic Violence Awareness Month

The US Catholic Bishops have made clear that “violence against women, inside or outside the home, is never justified. Violence in any form – physical, sexual, psychological, or verbal is sinful; often it is a crime as well.” *When I Call for Help*, 2002

Octubre es el Mes de la Concientización sobre la Violencia Doméstica

Los Obispos de la Iglesia Católica en Estados Unidos declaran con la mayor claridad y firmeza posible “la violencia contra las mujeres, dentro o fuera del hogar, nunca está justificada. La violencia en cualquier forma – física, sexual, psicológica o verbal es pecado; a menudo, también es un crimen.” *Cuando Pido Ayuda*, 2002



Remembering All Souls – November 2

For All Souls’ Day this year, we wish to especially remember our family members and close friends who died from COVID or from the effects of being socially separated. They have received God’s promise of eternal life. We now take this opportunity to reflect and remember as a parish family. There will be a small red book in the narthex of the church. Please take a moment to CLEARLY PRINT the names of your deceased family members and friends who transitioned from February 2020 through now. We plan a time during our All Souls’ Day masses to call out the names of each of these individuals as a remembrance of our love for them.

Recordando todas las almas – 2 de noviembre

Para el Día de los Difuntos de este año, queremos recordar especialmente a los miembros de nuestra familia y amigos cercanos que murieron de COVID o de los efectos de la separación social. Ahora han recibido la promesa de Dios de la vida eterna. Reflexionamos. Recordamos. Habrá un pequeño libro rojo en el nártex de la iglesia. Tómese un momento para CLARAMENTE USE LETRAS DE IMPRENTA los nombres de los miembros de su familia y amigos fallecidos que hicieron la transición desde febrero de 2020 hasta ahora. Planeamos un tiempo durante nuestras misas del Día de los Difuntos para llamar los nombres de cada una de estas personas como un recuerdo de nuestro amor por ellos.



Our Annual Safe Environment Training Deadline is November 1!

Remaining Safe Environment Training Dates for this Year
ENGLISH:
Sunday, October 10 10:30am TB113
Sunday, October 17 10:30am TB113

Fechas Restantes de Entrenamiento del Ambiente Seguro para este Año
ESPAÑOL:
domingo, 17 de octubre
 9:30am y 2:30pm TB113

¡Nuestra Fecha Límite Anual de Entrenamiento del Ambiente Seguro es 1 de noviembre!

Please call Lari – 214.374.7614 (English) with questions and concerns
Por favor llame a Silvia – 469.646.6319 (Español) con preguntas y preocupaciones

THIS MONTH ROSARY WEDNESDAYS
 Every Wednesday in October after 12noon Mass in English
 Cada miércoles de octubre después de la misa en inglés

at holy cross / en santa cruz

ESTE MES VIERNES de ADORACIÓN y el ROSARIO
 Cada viernes en el mes de octubre a las 6:30pm en la iglesia
 Each Friday in October at 6:30pm Silent Adoration of the Blessed Sacrament and the Rosary in Spanish

Características del Mes de la Herencia Hispana ... (de UTSA Today)



Enfoque en Carlos Castañeda: Castañeda fue un pionero fascinante por sus contribuciones a la historia de Texas. Era un inmigrante mexicano de una familia humilde que se inscribió en UT Austin y buscó convertirse en ingeniero, pero luego cambió su especialización a historia después de trabajar como asistente de investigación para un profesor de historia. Trabajó en varios trabajos para mantenerse a sí mismo durante la universidad y para mantener a sus hermanas porque sus padres habían fallecido. Se convirtió en archivero y, finalmente, en profesor de historia que publicó muchos libros y artículos sobre la historia de las tierras fronterizas y la Iglesia Católica. Después de convertirse en ciudadano estadounidense, Castañeda se volvió más activo políticamente a través de la Liga de Ciudadanos Latinoamericanos Unidos (LULAC), y también se desempeñó como funcionario gubernamental en la Oficina Regional del Comité de Prácticas de Empleo Justo.

Hispanic Heritage Month features ... (from UTSA Today)

Spotlight on Carlos Castañeda: Castañeda was a fascinating trailblazer for his contributions to Texas history. He was a Mexican immigrant from a humble family who enrolled at UT Austin and sought to become an engineer, but later changed his major to history after working as a research assistant for a professor of history. He worked at various jobs to support himself throughout college and to support his sisters because both of his parents had passed away. He became an archivist and eventually a history professor who published many books and articles on borderlands history and the Catholic Church. After becoming a U.S. citizen, Castañeda became more politically active through the League of United Latin American Citizens (LULAC), and also served as a government official in the Regional Office of the Fair Employment Practice Committee.

Be a well-informed parishioner ... follow our facebook page, and check our website!

www.facebook.com/HolyCrossCatholicDallas

www.HolyCrossCatholicDallas.org

Holy Cross flockNews is the email informational newsletter of Holy Cross Catholic Parish, 4910 Bonnie View Road, Dallas, TX 75241